

des mesures à prendre pour mettre fin à ce fléau. La conférence a rédigé une convention. Le délégué du Canada a signé celle-ci, sous réserve de ratification par son gouvernement.

**18.—Statistique sommaire de l'inspection des navires à vapeur, année terminée le 31 mars 1953**

Port	Navires assujétis à l'inspection quand ils sont en service		Navires inspectés				Navires non inspectés	
			Navires immatriculés ou possédés au Canada		Navires immatriculés ou possédés ailleurs			
			nombre	tonnage brut	nombre	tonnage brut		
Saint-Jean (T.-N.)	157	38,972	157	38,972	—	—	—	—
Halifax (N.-É.) <sup>1</sup>	159	156,309	152	137,713	1	3,489	6	15,107
Saint-Jean (N.-B.)	38	58,033	36	44,436	2	13,597	—	—
Québec (P.Q.)	114	82,195	110	81,949	—	—	4	246
Sorel (P.Q.)	79	28,928	54	25,499	—	—	25	3,429
Montréal (P.Q.)	205	489,959	138	391,393	2	36,154	65	62,412
Kingston (Ont.)	88	81,304	87	81,289	—	—	1	15
Toronto (Ont.)	185	456,848	177	454,305	1	1,620	7	923
St-Catharines (Ont.)	74	213,425	74	213,425	—	—	—	—
Collingwood (Ont.)	82	204,336	79	204,169	—	—	3	167
Midland (Ont.)	86	140,905	72	140,353	—	—	14	552
Port-Arthur (Ont.)	137	78,056	45	71,145	—	—	92	6,911
Vancouver (C.-B.)	400	194,546	356	178,632	1	7,459	43	8,455
Victoria (C.-B.)	76	70,689	60	55,581	—	—	16	15,108
<b>Total</b>	<b>1,880</b>	<b>2,294,505</b>	<b>1,597</b>	<b>2,118,861</b>	<b>7</b>	<b>62,319</b>	<b>276</b>	<b>113,325</b>

<sup>1</sup> Y compris North-Sydney (N.-É.).

**Pilotage.**—Ce service fonctionne en vertu des dispositions de la Partie VI de la loi sur la marine marchande du Canada. Dès qu'une circonscription de pilotage est créée au Canada par le gouverneur général en conseil, des pilotes qualifiés sont brevetés par les autorités compétentes de la région.

Le Canada compte 42 circonscriptions de pilotage dont neuf sont sous l'autorité du ministre des Transports (voir le tableau 19) et les autres, sous celle d'organismes locaux désignés par le gouverneur en conseil.

**19.—Service de pilotage, par circonscription, années terminées le 31 mars 1952 et 1953**

Circonscription	1952		1953	
	Navires	Tonnage net enregistré	Navires	Tonnage net enregistré
Lac du Bras-d'Or (N.-É.)	57	248,006	52	236,916
Sydney (N.-É.)	1,828	3,567,800	2,146	3,814,195
Halifax (N.-É.)	2,967	10,868,837	3,126	11,391,993
Saint-Jean (N.-B.)	1,276	3,609,643	1,456	4,170,954
Québec (P.Q.)	4,552	15,269,456	4,956	16,731,634
Montréal (P.Q.)	8,235	14,755,504	7,053	16,648,762
Saint-Laurent-Kingston-Ottawa (Ont.)	42	177,224	54	194,464
Churchill (Man.)	3,365	8,838,804	3,993	11,893,990
Colombie-Britannique	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>22,322</b>	<b>57,335,274</b>	<b>22,836</b>	<b>65,082,908</b>

En outre, à Terre-Neuve, 21 circonscriptions relevant d'une autorité locale sont administrées en vertu de statuts de Terre-Neuve qui, depuis l'union, sont du ressort du gouvernement fédéral. La Partie VI de la loi sur la marine marchande du Canada n'a pas encore été proclamée en vigueur à Terre-Neuve relativement au pilotage.